

# 9-5294

## INSTALLATION TIP

***Note: It is recommended to refer to an installation manual for complete installation instructions. Specifications subject to change without notice.***

To ensure proper performance of enclosed hydraulic tensioner (Part # 9-5294), torque bolts to 8 – 10 n-m. (Torquing above 10 n-m. may warp aluminum tensioner body).

## DATO ÚTIL PARA LA INSTALACIÓN

***Nota: Se recomienda consultar un manual de instalación para instrucciones completas de instalación. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.***

Para asegurar el funcionamiento adecuado del tensor hidráulico adjunto (pieza número 9-5294), apriete los pernos con un torque de 8-10 n-m. (Si se aprieta con un torque mayor de 10 n-m se puede deformar el cuerpo de aluminio del tensor).

## CONSEIL D'INSTALLATION

***Remarque : se reporter à un manuel d'installation pour obtenir des directives complètes. Les données techniques peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.***

Pour assurer le bon fonctionnement du tendeur hydraulique ci-inclus (n° de pièce 9-5294), serrer les boulons au couple de 8 à 10 nm. Un couple plus élevé risque de déformer le corps en aluminium du tendeur.